

allen + roth®

ALLEN+ROTH and logo design are trademarks or registered trademarks of LF, LLC. All rights reserved.

ALLEN+ROTH ® est une marque de commerce déposée de LF, LLC. Tous droits réservés

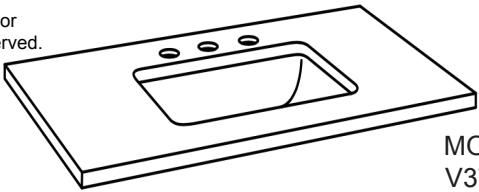
ALLEN+ROTH ® es una marca registrada de LF, LLC. Todos los derechos reservados

ITEM/ARTICLE/ARTÍCULO #2694706, 2694707, 2694708, 2694709, 2694710, 2694711

VANITY TOP

COMPTOIR DE MEUBLE-LAVABO

CUBIERTA PARA TOCADOR



MODEL/MODÈLE/MODELO #V2522R2007, V3122R2007, V3722R2007, V4922R2007, V6122DR2007, V21SSD2007

Thank you for purchasing this ALLEN+ROTH product. We've created these easy-to-follow instructions to ensure you spend your time enjoying the product instead of putting it together. But, if you need more information than what is provided here, please visit Lowes.com, search the item number and refer to the Guides & Documents tab on the product's page.

If the item is no longer for sale, or if you have any questions or problems, please call our customer service department at 866-439-9800, 8a.m. - 8 p.m., EST, Monday - Sunday. You could also contact us at partsuplus@lowes.com or visit www.lowespartsuplus.com.

Nous vous remercions d'avoir acheté cet article ALLEN+ROTH. Nous avons rédigé des instructions faciles à suivre afin que vous puissiez assembler l'article sans tracas et en profiter le plus rapidement possible. Toutefois, si vous avez besoin d'informations supplémentaires, visitez le site Lowes.com, recherchez le numéro de l'article et consultez l'onglet « Guides & Documents » (guides et documents) sur la page de l'article.

Si l'article n'est plus en vente, ou si vous avez des questions ou des problèmes, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle au 1 866 439-9800, entre 8 h et 20 h (HNE), du lundi au vendredi. Vous pouvez également nous contacter au partsuplus@lowes.com ou alors www.lowespartsuplus.com.

Gracias por comprar este producto ALLEN+ROTH. Hemos creado estas instrucciones fáciles de seguir para garantizar que pase su tiempo disfrutando el producto en lugar de armándolo. No obstante, si necesita más información que la entregada aquí, visite Lowes.com, busque el número de artículo y consulte la pestaña Guides & Documents (Guías y documentos) en la página del producto.

Si el artículo ya no está a la venta o si tiene alguna pregunta o problema, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente 866-439-9800, de lunes a domingo de 8 a.m. a 8 p.m., hora estándar del Este. También puedes contactar con nosotros en partsuplus@lowes.com o www.lowespartsuplus.com.

AS21021

PREPARATION/PRÉPARATION/PREPARACIÓN

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product.

Avant de commencer à assembler le produit, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez le contenu de l'emballage avec la liste de la quincaillerie incluse. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler l'article.

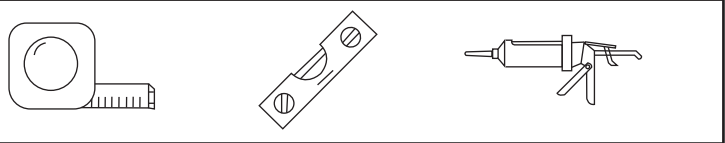
Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista de aditamentos. No intente ensamblar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.

Estimated Assembly Time: 30 minutes

Temps d'assemblage approximatif : 30 minutes

Tiempo estimado de ensamblaje: 30 minutos

TOOLS REQUIRED/OUTILS NÉCESSAIRES/HERRAMIENTAS NECESARIAS:



FEELING CONFIDENT? START YOUR NEXT PROJECT/VOUS SENTEZ-VOUS CONFIANT? COMMENCEZ VOTRE NOUVEAU PROJET/¿SE SIENTE CONFIADO? INICIE SU PRÓXIMO PROYECTO

• Visit Lowes.com for more information./Pour en savoir plus, visitez le site Lowes.ca./Visite Lowes.com para obtener más información.

Printed in U.S.A

Imprimé aux U.S.A

Impreso en U.S.A

CARE AND MAINTENANCE/ENTRETIEN/CUIDADO Y MANTENIMIENTO

The vanity top and backsplash are made from real stone slabs. Due to its natural beauty, every stone top will have its own unique characteristics such as veining, color variances and natural surface textures. It is strongly recommended that a stone penetrating sealer be applied to the vanity top and backsplash prior to installation. All natural stone products require resealing as a routine maintenance procedure. Top must be clean, dry and free of debris before application. Maintain sealer applications approximately once a year. Follow sealer manufacturer's recommendation. Cleaning Instructions: Use a non- abrasive cleaner with a soft cloth.

Le comptoir et le dossieret du meuble-lavabo sont faits de blocs de pierre naturelle. En raison de sa nature, chaque comptoir en pierre présentera des caractéristiques uniques; les nervures, la couleur et la texture de la surface naturelle peuvent varier d'un comptoir à l'autre. Il est fortement recommandé d'appliquer un scellant pénétrant pour la pierre sur le meuble-lavabo et le dossieret avant de les installer. Vous devrez de nouveau sceller tous les articles en pierre naturelle dans le cadre de leur entretien de routine. La surface doit être propre, sèche et dépourvue de débris avant l'application. Appliquez du scellant au moins une fois par année. Suivez les recommandations du fabricant du scellant. Instructions de nettoyage : utilisez un nettoyant non abrasif avec un chiffon doux.

La cubierta para tocador y el protector contra salpicaduras están hechos de losas de piedra real. Debido a su belleza natural, cada cubierta de piedra posee sus propias características únicas, como vetas, variaciones de color y texturas de superficie natural. Se recomienda encarecidamente aplicar un sellador penetrante para piedra en la cubierta para tocador y el protector contra salpicaduras antes de la instalación. Todos los productos de piedra natural requieren volver a sellar como procedimiento de mantenimiento de rutina. La cubierta debe estar limpia, seca y libre de desechos antes de la aplicación. Realice mantenimiento a las aplicaciones del sellador aproximadamente una vez al año. Siga las recomendaciones del fabricante del sellador. Instrucciones de limpieza: utilice un limpiador no abrasivo con un paño suave..

LIMITED LIFETIME WARRANTY/GARANTIE À VIE LIMITÉE/GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA

What This Warranty Covers: The manufacturer warrants its parts and products to be free of substantial defects in materials and workmanship from the original date of purchase under normal home use. This warranty is offered only to the original consumer purchaser and may not be transferred. How Long The Warranty Lasts: Coverage for vanity tops lasts for five years from the original date of purchase. What The Manufacturer Will Do Under The Warranty: During the warranty period, the manufacturer, at its option, will repair or replace any part or product that proves to have substantial defects in materials or workmanship, or the manufacturer will provide an equivalent replacement product. In keeping with our policy of continuous product improvement, the manufacturer reserves the right to change specifications in design and materials without notice and with no obligation to retrofit products we previously manufactured. How State Law Applies: This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state. Implied Warranties: The manufacturer disclaims any implied warranty of merchantability, and there are no warranties that extend beyond the descriptions on the face hereof. To the extent that such disclaimer is not valid under applicable law, any implied warranty shall be coextensive in duration with this warranty. Wood Characteristics, Aging and Printing Limitations: Because of the varying natural characteristics of wood and the effects of aging, product shown in displays and/or printed materials will not be an exact match to new cabinetry you will receive. Depending on the wood characteristics, the age of a sample and the environment of the showroom, samples will show some degree of variation from new product. In addition, you should not expect all doors, drawer fronts, trim or molding to match exactly in either finish or grain. Variation in wood is normal and unavoidable. In addition, it is not possible to exactly match our colors in printed materials. Therefore, you should view the actual samples when making your color selection. What This Warranty Does Not Cover: This warranty

LIMITED LIFETIME WARRANTY/GARANTIE À VIE LIMITÉE/GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA

does not cover any problems or damage which result from improper transportation, improper installation, mishandling, misuse, abuse, neglect, abnormal use, commercial use, improper maintenance, non-manufactured repairs, accidents, or acts of God, such as hurricanes, fire, earthquakes or floods. This warranty and any applicable implied warranties do not cover incidental or consequential damages arising from any defects in the product, such as labor charges for installation or removal of the product or any associated products. This warranty does not cover defects or damage caused by normal wear & tear, alterations, environmental conditions, humidity absorption, or mold. In addition, variations in wood grain, finish color, aging or other natural wood and stain characteristics are not considered defects and are not covered by this warranty. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. How to Obtain Warranty Service: If you need replacement parts or would like to make a warranty claim, please contact customer service at 866-439-9800. All warranty claims must include the model number of the product, copy of the original receipt and the nature of the problem. In addition, the manufacturer may at its discretion require inspection of the installation site or authorize the prepaid return of the claimed defective part. Merchandise not pre-approved for return will not be accepted and the associated claim not accepted. Products should be examined for defects prior to installation. This warranty also does not cover labor charges for installation or removal of the product or any associated products. If upon inspection you find our product has a damaged or missing part, it may not be necessary to return the unit to the store of purchase.

Que couvre cette garantie? Le fabricant garantit ses pièces et ses produits contre tout défaut important de matériaux ou de fabrication à compter de la date d'achat originale, et ce, dans des conditions d'utilisation domestique normales. Cette garantie ne s'applique qu'au consommateur ou à l'acheteur initial et n'est pas transférable. Durée de la garantie :la couverture des dessus de meuble-lavabo dure cinq ans à compter de la date d'achat initiale. Que fera le fabricant au titre de cette garantie? Durant la période de garantie, le fabricant choisira de réparer ou de remplacer toute pièce ou tout produit présentant d'importants défauts de matériaux ou de fabrication ou pourra décider de remplacer le produit par un produit équivalent. Conformément à la politique d'amélioration continue des produits, le fabricant se réserve le droit de modifier la conception et les matériaux sans préavis et sans obligation de modifier les produits fabriqués antérieurement. Comment les lois des provinces et des États s'appliquent-elles? Cette garantie vous confère des droits précis. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre. Garantie implicite : le fabricant décline toute autre garantie implicite de qualité marchande, et aucune autre garantie n'existe hors des modalités décrites dans les présentes. Dans la mesure où cette clause de non-responsabilité n'est pas permise par la loi en vigueur, toute garantie implicite doit être de même durée que cette garantie. Limitations pour les caractéristiques du bois, le vieillissement et l'impression : en raison de la variation des caractéristiques naturelles du bois et des effets du vieillissement, le produit montré en magasin ou dans les documents imprimés ne correspondra pas exactement au nouveau meuble armoire que vous recevrez. En fonction des caractéristiques du bois, de l'âge des meubles et de l'environnement de la salle d'exposition, les articles présentés auront un aspect différent du nouveau produit. De plus, le fini ou le grain de bois des portes, des panneaux frontaux de tiroirs, des garnitures et des moulures peuvent différer d'un élément à l'autre. Les variations dans le bois sont naturelles et inévitables. Par ailleurs, il nous est impossible de représenter parfaitement les couleurs des articles dans les documents imprimés. Il serait donc préférable que vous voyiez des articles en présentation pour faire votre choix de couleur. Qu'est-ce qui n'est pas couvert par la présente garantie? Cette garantie ne couvre pas les problèmes ou les dommages résultant d'un transport inadéquat, d'une installation ou d'une manipulation inadéquate, d'un usage inapproprié ou abusif, d'une négligence, d'un usage anormal ou commercial, d'un entretien inadéquat, de réparations non effectuées par le fabricant, d'accidents ou de cas de force majeure, comme les ouragans, les incendies, les tremblements de terre ou les inondations. La présente garantie et toutes les garanties implicites ne couvrent pas les dommages accessoires ou consécutifs découlant de défauts du produit, y compris les frais de main-d'œuvre pour l'installation ou le démontage du produit ou de tout autre produit connexe. La présente garantie ne couvre pas les défauts ou les dommages dus à l'usure normale, à des modifications, aux conditions ambiantes, à l'absorption de l'humidité ou à la

LIMITED LIFETIME WARRANTY/GARANTIE À VIE LIMITÉE/GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA

plus, les variations du grain de bois, de la couleur du fini, le vieillissement et d'autres caractéristiques du bois naturel ou teint ne constituent pas des défauts et ne sont donc pas couverts par la présente garantie. Certains États ou certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs, de sorte que les exclusions ou limitations mentionnées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Comment faire une réclamation au titre de la garantie : si vous avez besoin de pièces de rechange ou désirez effectuer une réclamation au titre de la garantie, communiquez avec notre service à la clientèle au 1 866 439-9800. Toute réclamation au titre de la garantie doit inclure le numéro de modèle de l'article, une copie du reçu de vente initial ainsi qu'une description de la nature du problème. De plus, le fabricant peut, à sa discrétion, demander une inspection du site de l'installation ou autoriser l'envoi de la pièce déclarée défectueuse, port payé. Les retours de marchandise non préapprouvés et les réclamations s'y rapportant ne seront pas acceptés. Les articles devraient être examinés avant leur installation. La garantie ne couvre pas les frais de main-d'œuvre pour l'installation ou le démontage de l'article ou de tout autre produit connexe. Si vous découvrez qu'une pièce est manquante ou endommagée au cours de l'inspection du produit, il n'est pas toujours nécessaire de retourner l'article au magasin.

Lo que cubre esta garantía: el fabricante garantiza que ninguna de sus piezas ni productos presentará defectos importantes de fabricación en el material ni la mano de obra con el uso doméstico normal desde la fecha de compra original. Esta garantía se ofrece únicamente al comprador/cliente original y puede no ser transferible. Cuánto tiempo durará la garantía: la cobertura para las cubiertas para tocador estará vigente por cinco años desde la fecha de compra original. Lo que hará el fabricante bajo la garantía: durante el período de garantía, el fabricante, a su discreción, reparará o reemplazará cualquier pieza o producto que se compruebe que tiene defectos importantes en el material o la mano de obra, o el fabricante brindará un producto de reemplazo equivalente. El fabricante, quien respeta la política de mejora continua para sus productos, se reserva el derecho de cambiar las especificaciones en el diseño y en los materiales sin previo aviso y sin obligación de renovar productos hechos previamente. Cómo se aplica la ley estatal: esta garantía le otorga derechos legales específicos pero podría tener también otros derechos que varían según el estado. Garantías implícitas: el fabricante rechaza cualquier garantía implícita de comerciabilidad, y no existen garantías que se extiendan más allá de las descripciones en el presente documento. En la medida en la que dicha exención no sea válida bajo la ley vigente, toda garantía implícita tendrá la misma vigencia que esta garantía. Limitaciones de la impresión, envejecimiento y características de la madera: debido a las diversas características naturales de la madera y a los efectos del envejecimiento, el producto que se muestra en exhibición y/o en materiales impresos no corresponderá exactamente al gabinete nuevo que usted recibirá. Según las características de la madera, la edad de la muestra y el ambiente del área de exposición, las muestras mostrarán algunas diferencias con respecto al producto nuevo. Además, no espere que todas las puertas, partes frontales de gavetas, rebordes o molduras correspondan exactamente ya sea en el acabado o la veta. La variación en la madera es normal e inevitable. Además, no es posible hacer corresponder exactamente nuestros colores en los materiales impresos. Por lo tanto, usted debe ver las muestras reales en el momento de seleccionar el color. Lo que esta garantía no cubre: esta garantía no cubre ningún problema ni daño ocasionado por la manipulación incorrecta, uso indebido, maltrato, negligencia, uso irregular, uso comercial, mantenimiento inadecuado, reparaciones no fabricadas, accidentes o casos fortuitos, como huracanes, incendios, terremotos o inundaciones. Esta garantía y toda garantía implícita aplicable no cubren daños accidentales o resultantes que surjan debido a defectos en el producto, como cargos de mano de obra por la instalación o el retiro del producto o de los productos asociados. La garantía no cubre defectos o daños causados por el uso y desgaste normales, modificaciones, condiciones ambientales, absorción de la humedad o moho. Además, las variaciones en la veta de la madera, el color del acabado, el envejecimiento u otras características naturales del teñido y de la madera no se consideran defectos y no se encuentran cubiertos por esta garantía. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los daños accidentales o resultantes, de modo que es posible que las exclusiones o limitaciones anteriores no se apliquen en su caso. Cómo obtener el servicio de garantía: si necesita piezas de repuesto o quisiera hacer un reclamo de garantía, póngase en contacto con el Servicio al Cliente al 866-439-9800. Todos los reclamos de garantía deben incluir el número de modelo del producto, una copia del recibo original y la descripción del problema. Además, el fabricante puede, a su discreción, solicitar una inspección del lugar de la instalación o autorizar la devolución prepagada de la pieza defectuosa por la que se reclama. La mercancía que no cuente con la aprobación previa para la devolución no se aceptará y el reclamo asociado no se aceptará. Los productos deben examinarse para verificar si tienen defectos antes de la instalación. Esta garantía tampoco cubre los gastos de mano de obra por la instalación o retiro del producto ni de los productos asociados. Si después de la inspección, usted descubre que nuestro producto tiene una pieza dañada o le falta una pieza, es posible que no sea necesario devolver la unidad a la tienda donde se hizo la compra.

 SAFETY INFORMATION/CONSIGNES DE SÉCURITÉ/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product.
Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité du présent manuel avant de tenter d'assembler, d'installer ou d'utiliser l'article.
Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

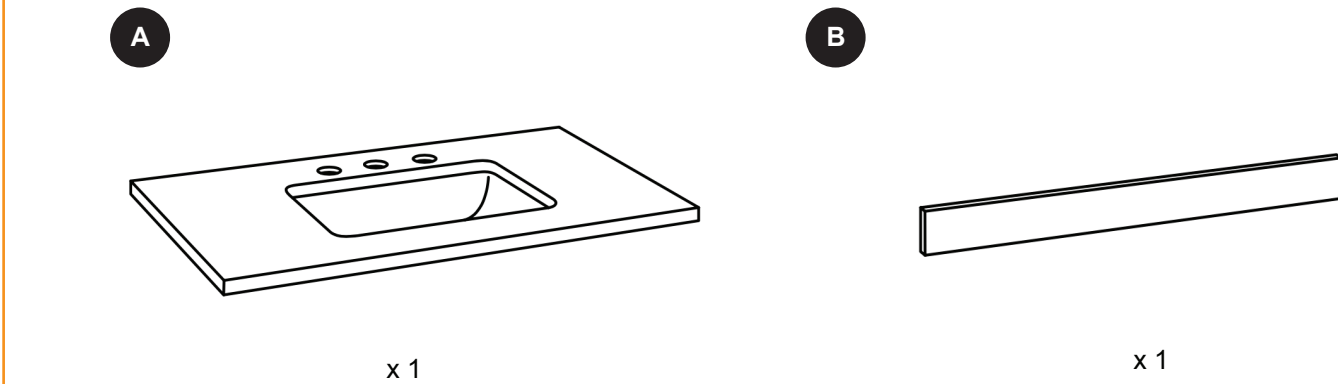
WARNING/AVERTISSEMENT/ADVERTENCIA

The vanity top and backsplash are made from real stone slabs. Due to its natural beauty, every stone top will have its own unique characteristics such as veining, color variances and natural surface textures. It is strongly recommended that a stone penetrating sealer be applied to the vanity top and backsplash prior to installation. All natural stone products require resealing as a routine maintenance procedure. Top must be clean, dry and free of debris before application. Maintain sealer applications approximately once a year. Follow sealer manufacturer's recommendation. Cleaning Instructions: Use a non- abrasive cleaner with a soft cloth.

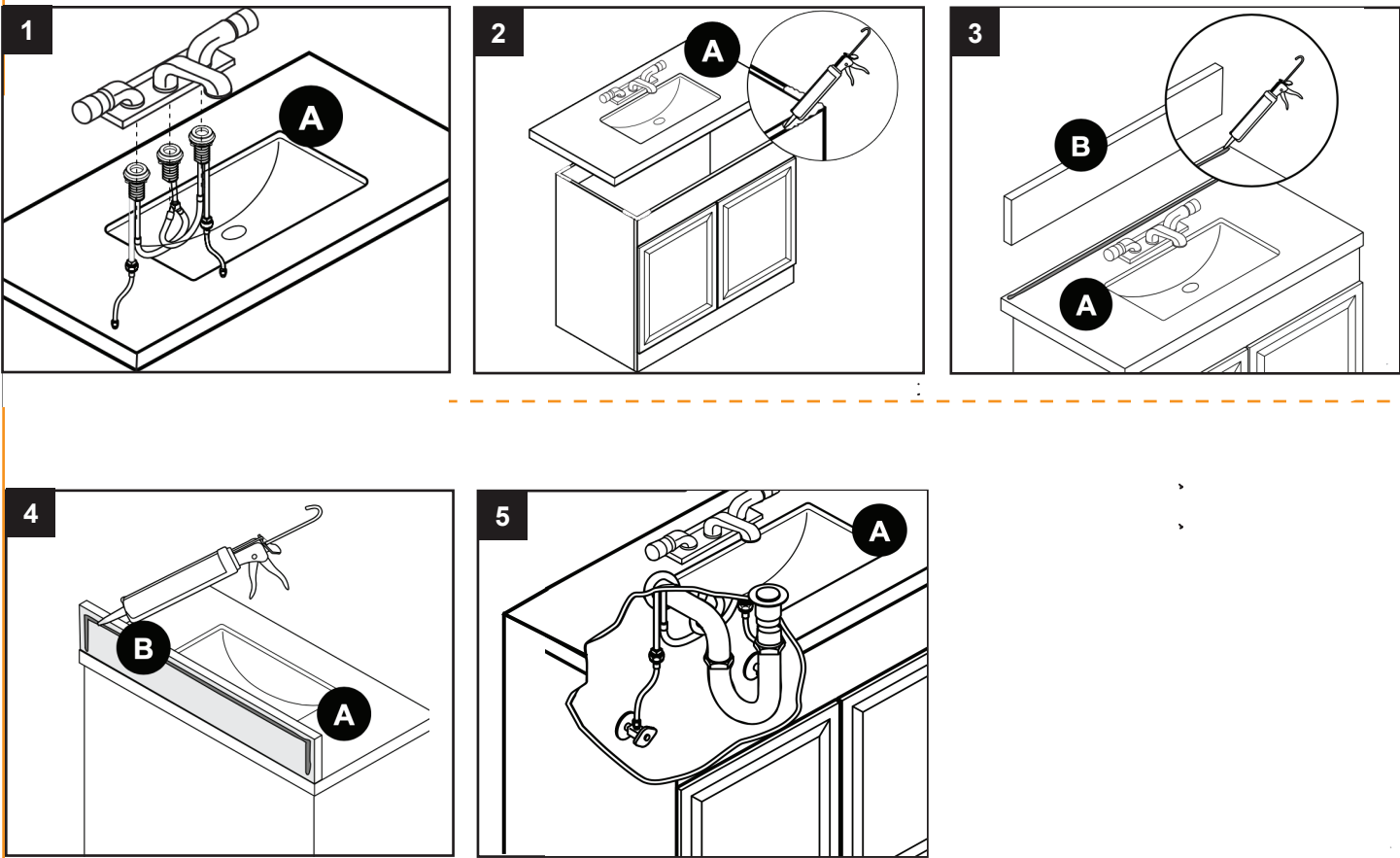
Le comptoir et le dossieret du meuble-lavabo sont faits de blocs de pierre naturelle. En raison de sa nature, chaque comptoir en pierre présentera des caractéristiques uniques; les nervures, la couleur et la texture de la surface naturelle peuvent varier d'un comptoir à l'autre. Il est fortement recommandé d'appliquer un scellant pénétrant pour la pierre sur le meuble-lavabo et le dossieret avant de les installer. Vous devez sceller tous les articles en pierre naturelle de nouveau dans le cadre de leur entretien de routine. La surface doit être propre, sèche et dépourvue de débris avant l'application. Appliquez du scellant au moins une fois par année. Suivez les recommandations du fabricant du scellant. Instructions de nettoyage : Utilisez un nettoyant non abrasif avec un chiffon doux.

La cubierta para tocador y el protector contra salpicaduras están hechos de losas de piedra real. Debido a su belleza natural, cada cubierta de piedra posee sus propias características únicas, como vetas, variaciones de color y texturas de superficie natural. Se recomienda encarecidamente aplicar un sellador penetrante para piedra en la cubierta para tocador y el protector contra salpicaduras antes de la instalación. Todos los productos de piedra natural requieren volver a sellar como procedimiento de mantenimiento de rutina. La cubierta debe estar limpia, seca y libre de desechos antes de la aplicación. Realice mantenimiento a las aplicaciones del sellador aproximadamente una vez al año. Sigla las recomendaciones del fabricante del sellador. Instrucciones de limpieza: utilice un limpiador no abrasivo con un paño suave.

PACKAGE CONTENTS/CONTENU DE L'EMBALLAGE/CONTENIDO DEL PAQUETE



INSTALLATION OVERVIEW/APERÇU DE L'INSTALLATION/DESCRIPCIÓN GENERAL DE LA INSTALACIÓN



QUICK REFERENCE GUIDE/GUIDE DE RÉFÉRENCE/GUIA DE REFERENCIA RAPIDA